

**Zmluva o prevode úloh a činností,
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
a ustanovenia § 28 ods. 1 Zákonníka práce
(ďalej len „Zmluva“)**

I.

Zmluvné strany

Prevodca:

Názov organizácie:	Mesto Košice
Adresa/sídlo:	Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO:	00 6911 35
Bankové spojenie:	Prima banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK89 5600 0000 0004 9796 9035
Zastúpený:	Ing. Jaroslav Polaček, primátor

(ďalej len „prevodca“)

a

Nadobúdateľ:

Názov organizácie:	Stredisko sociálnej pomoci mesta Košice
Adresa/sídlo:	Garbiarska 4, 040 01 Košice
Právna forma:	rozpočtová organizácia
IČO:	00 696 871
Bankové spojenie:	Prima banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK67 5600 0000 0005 0235 8002
Zastúpený:	Ing. Anton Širgel', riaditeľ

(ďalej len „nadobúdateľ“)

sa dohodli na tomto znení zmluvy o prevode úloh a činností:

II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Prevodcu previesť na Nadobúdateľa a záväzok Nadobúdateľa prevziať od Prevodcu úlohy a činnosti Prevodcu, ktoré Prevodca uskutočňoval prostredníctvom a v mieste Centra komunitných sociálnych služieb na adrese K majeru 3, 040 18 Košice (ďalej len „CKSS“), ako aj úprava ďalších právnych vzťahov súvisiacich s prevodom úloh a činností prevodcu.
- 2.2. Prevodca je verejným poskytovateľom celoročných pobytových sociálnych služieb: zariadenia pre seniorov podľa ust. § 35, zariadenia opatrovateľskej služby podľa ust. § 36, útulku podľa ust. § 26 a ambulantnej služby: denný stacionár podľa ust. § 40, v zariadení sociálnych služieb „Centrum komunitných sociálnych služieb“ zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách (ďalej len Zákon o sociálnych službách) a zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, ktoré prevádzkuje v CKSS, pričom sa rozhodol ukončiť poskytovanie tohto druhu sociálnej služby.
- 2.3. Nadobúdateľ v súlade s rozhodnutím Mestského zastupiteľstva v Košiciach, Uznesením z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 12. septembra 2024 číslo:

552, preberá od Prevodcu úlohy a činnosti, ktoré Prevodca uskutočňoval prostredníctvom CKSS a bude pokračovať v poskytovaní sociálnych služieb v zariadení pre seniorov podľa ust. § 35, v zariadení opatrovateľskej služby podľa ust. § 36, v útulku podľa ust. § 26 a v dennom stacionári podľa ust. § 40 zák. č. 448/2008Z.z. Zákona o sociálnych službách, v zariadení sociálnych služieb CKSS, čo si vyžaduje vysporiadanie vzťahov k veciam, právam a iným majetkovým hodnotám, ktoré v súčasnosti patria Prevodcovi a slúžia na prevádzkovanie CKSS.

- 2.4. Cieľom tejto Zmluvy je zabezpečiť prevod činností a úloh v zmysle bodu č. 2.2 a 2.3 Zmluvy (ďalej aj „úlohy a činnosti“) z Prevodcu na Nadobúdateľa a v súvislosti s týmto aj prechod práv a povinností z dotknutých pracovnoprávných vzťahov za účelom ochrany zamestnancov Prevodcu zaradených na výkon práce na pracovisku CSSK.
- 2.5. Účelom Zmluvy je prevzatie úloh a činností Nadobúdateľom tak, aby tento zabezpečil ich kontinuitu.
- 2.6 V záujme prevodu úloh a činností je potrebné zabezpečiť plynulý prevod práv a povinností z Prevodcu na Nadobúdateľa v nasledujúcich oblastiach:
 - A. zamestnanci Prevodcu zaradení na výkon práce na pracovisko „Centrum komunitných sociálnych služieb“ K majeru 3 v Košiciach, ďalej len „Zamestnanci“;
 - B. prijímatelia sociálnej služby prevodcu, ďalej len „Klienti“;
 - C. zmluvní partneri Prevodcu, „Zmluvní partneri“;
 - D. hnutelný a nehnuteľný majetok, ktorého zverenie do správy nie je touto zmluvou upravené a bude predmetom úpravy v samostatnej zmluve.

III.

Prevod práv a povinností z pracovnoprávných vzťahov

- 3.1. Na základe tejto zmluvy v súlade s ust. § 28 ods. 1 Zákonníka práce dňom účinnosti tejto Zmluvy prechádzajú práva a povinnosti Prevodcu z pracovnoprávných vzťahov voči dotknutým zamestnancom na Nadobúdateľa ako preberajúceho zamestnávateľa.
- 3.2. Zoznam zamestnancov tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať voči zamestnancom všetky právne a iné úkony, ktoré im ukladá Zákonník práce a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti pracovného práva v súvislosti s prevodom úlohy a činnosti Prevodcu podľa tejto Zmluvy.
- 3.4. Prevodca vo vzťahu k zamestnancom vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy Prevodca neuskutočnil žiadny úkon smerujúci k ukončeniu pracovného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu žiadneho z dotknutých zamestnancov a žiadny z uvedených zamestnancov neuskutočnil žiadny úkon smerujúci k ukončeniu pracovného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu u Prevodcu.
- 3.5. Prevodca sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto Zmluvy až do dňa prevodu úloh a činností podľa tejto Zmluvy:
 - a) neuzavrie pracovnú zmluvu alebo dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru zakladajúcu pracovnoprávny vzťah s treťou osobou ako

novým zamestnancom tak, že tento nový zamestnanec sa stane jedným zo zamestnancov,

- b) nezmení pracovnoprávne podmienky zamestnancov, najmä mzdové podmienky dohodnuté v pracovných zmluvách a dohodách o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, pokiaľ takáto povinnosť nevyplynie zo všeobecne záväzných právnych predpisov,
- c) neskončí pracovný pomer alebo obdobný pracovný vzťah s žiadnym zamestnancom uvedeným v Prílohe č. 1,
- d) s výnimkou zvýšenia miezd resp. iných pracovnoprávných nárokov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v nadväznosti na zákonné navýšenie minimálnej mzdy, nebude upravovať mzdy prevádzaných zamestnancov a počty prevádzaných zamestnancov, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

3.6. Prevodca sa ďalej zaväzuje, že:

- a) splní zákonnú povinnosť najneskôr jeden mesiac predtým, ako dôjde k prechodu práv a povinností z pracovnoprávných vzťahov, písomne informovať zástupcov zamestnancov, a ak u neho nepôsobia zástupcovia zamestnancov, priamo prevádzaných zamestnancov, o dátume prevodu alebo navrhovanom dátume, jeho dôvodoch, jeho pracovnoprávných, sociálnych a ekonomických dôsledkov na prevádzaných zamestnancov a plánovaných opatreniach vzťahujúcich sa na prevádzaných zamestnancov,
- b) odovzdá do 31.12.2024 Preberajúcemu kompletnú písomnú dokumentáciu týkajúcu sa dotknutých zamestnancov (vrátane tých, ktoré vyplývajú z platnej Kolektívnej zmluvy Prevodcu v rozsahu údajov uvedených v spisoch zamestnancov), pričom prevedených bude 30 zamestnancov v pracovnom alebo obdobnom pomere ku dňu prevodu úloh a činností podľa tejto Zmluvy. Odovzdané budú osobné spisy Zamestnancov s dokladmi, ktoré sú uvedené chronologicky na evidovaných formulároch „Zoznam dokladov v spise“,
- c) odovzdá do 31.12.2024 Preberajúcemu zostatky dní dovolenky zamestnancov ku dňu 31.12.2024.

3.7. Prípadné záväzky, ktoré vznikli z dôvodu neplnenia zákonných povinností vyplývajúcich z pracovnoprávných vzťahov pred dňom prechodu zostávajú Prevodcovi a Nadobúdateľ tieto nepreberá, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

3.8. Nadobúdateľ ako preberajúci zamestnávateľ sa zaväzuje:

- a) plniť si povinnosti z pracovnoprávných vzťahov voči prevedeným zamestnancom počnúc dňom prechodu; Prevodca ako doterajší zamestnávateľ poskytne preberajúcemu zamestnávateľovi potrebnú súčinnosť,
- b) zachovať kontinuitu dotknutých pracovných pomerov a prevziať povinnosti zamestnávateľa v zmysle platných pracovných zmlúv v nezmenenom rozsahu,
- c) zabezpečovať ochranu Zamestnancov v súvislosti s prechodom, ako sú záväzky z uzatvorenej Kolektívnej zmluvy dohodnutej Prevodcom ako predchádzajúcim zamestnávateľom, a to až do skončenia jej účinnosti, okrem záväzkov, ktoré vznikli z dôvodu neplnenia zákonných povinností vyplývajúcich z dotknutých pracovnoprávných vzťahov pred dňom 01.01.2025.

IV.

Prevod práv a povinností vo vzťahu ku klientom

- 4.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť všetko úsilie potrebné na to, aby ku dňu účinnosti prevodu úloh a činností došlo k ukončeniu zmluvných vzťahov medzi Prevodcom a klientmi týkajúcich sa poskytovania sociálnych služieb a súčasne k vzniku zmluvných vzťahov medzi Nadobúdateľom a klientmi za porovnateľných podmienok s tými, ktoré vyplývajú zo súčasne platných zmlúv uzavretých medzi Prevodcom a klientmi, a to uzavretím dodatkov k súčasne platným zmluvám v zmysle nasledujúcich ustanovení tejto Zmluvy.
- 4.2. Nadobúdateľ vypracuje dodatky k súčasne platným zmluvám o poskytovaní sociálnej služby pre klientov CKSS, v rozsahu zmien oproti pôvodnej zmluve v označení poskytovateľa sociálnej služby, ktorým sa stáva Nadobúdateľ, a platobného miesta, s účinnosťou ku dňu účinnosti prevodu úloh a činností, pričom ostatné ustanovenia zmlúv o poskytovaní sociálnej služby ostávajú nezmenené. Prevodca týmto splnomocňuje Nadobúdateľa, aby predmetné dodatky uzavrel s klientmi v jeho mene s účinnosťou ku dňu účinnosti prevodu úloh a činností. Prevodca zabezpečí doručenie dodatkov zmlúv o poskytovaní sociálnej služby klientom.
- 4.3. Nadobúdateľ vyhlasuje, že odo dňa účinnosti prevodu bude v budovách zariadenia CKSS poskytovať celoročnú pobytovú sociálnu službu v zariadení pre seniorov, zariadení opatrovateľskej služby, útulku a v dennom stacionári podľa Zákona o Sociálnych službách namiesto Prevodcu.
- 4.4. Nadobúdateľ sa zaväzuje zachovať nezmenené poradovníky žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby v CKSS.
- 4.5. Prevodca sa zaväzuje odo dňa účinnosti prevodu úloh a činností dôchodky klientov vyplatené Sociálnou poisťovňou klientom zaradeným na hromadnú výplacnú listinu Prevodcu, poukázať bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní od ich pripísania na účet Prevodcu na depozitný účet/cudzích prostriedkov Nadobúdateľa, IBAN: SK49 5600 0000 0005 0235 9005, a to až do momentu začatia poukazovania týchto peňažných prostriedkov zo strany Sociálnej poisťovne priamo na účet Nadobúdateľa.

V.

Prevod práv a povinností vo vzťahu ku zmluvným partnerom

- 5.1. Prevodca za účelom zabezpečenia vykonávania úloh a činností podľa bodu č. 2.2 a bodu 2.3 tejto Zmluvy uzavrel zmluvné vzťahy, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
- 5.2. Prevodca týmto splnomocňuje Nadobúdateľa, aby v jeho mene oznámil obchodným partnerom uvedeným v prílohe č.3 tejto zmluvy zmenu v osobe poskytovateľa sociálnej služby a uzavrel s nimi v jeho mene dohodu o prevzatí práv a povinností zo zmluvného vzťahu (dohoda o zmene zmluvnej strany) v rozsahu zmeny na strane odberateľa/kupujúceho, z Prevádzajúceho na Nadobúdateľa, odo dňa účinnosti prevodu úloh a činností podľa bodu č. 2.2 a bodu 2.3 tejto Zmluvy.

5.3. Prevodca sa zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi súčinnosť potrebnú pre plynulé prevzatie práv a povinností zo zmluvných vzťahov v zmysle prílohy č. 3 tejto Zmluvy.

VI. Majetok

6.1. Zverenie do správy hnutel'ného a nehnuteľného majetku slúžiaceho na výkon prevádzaných úloh a činností bude predmetom samostatnej zmluvy.

VII. Účinnosť prevodu úloh a činností

7.1. Prevod úloh a činností v zmysle tejto zmluvy a s tým súvisiaci prechod práv a povinností nastáva dňom 01.01.2025.

VIII. Všeobecné zmluvné podmienky

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (prílohy sa nezverejňujú).

8.2. Túto Zmluvu možno meniť alebo zrušiť len dohodou Zmluvných strán v písomnej forme.

8.3. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.

8.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) Príloha č. 1: Zoznam dotknutých Zamestnancov
- b) Príloha č. 2: Zoznam Klientov
- c) Príloha č. 3: Zoznam dodávateľských zmlúv CKSS

8.5. Zmluvné strany si túto Zmluvu starostlivo prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach 15.11.2024

V Košiciach 15.11.2024

Za Prevodcu:

Za Nadobúdateľa:

Ing. Jaroslav Poláček
primátor

Ing. Anton Širgel'
riaditeľ